KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2378/1999

af 9. november 1999

om ændring af forordning (EF) nr. 1282/1999 om ydelse af udligningsgodtgørelse til producentorganisationerne for tunfisk leveret til forarbejdningsindustrien i perioden 1. oktober - 31. december 1998

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3759/92 af 17. december 1992 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter ([1]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3318/94 ([2]), særlig artikel 18, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1282/1999 ([3]) ydedes den udligningsgodtgørelse, der er omhandlet i artikel 18 i forordning (EØF) nr. 3759/92, for perioden fra 1. oktober til 31. december 1998 til visse producentorganisationer for hvid tun og brunstribet bonit; i den spanske sprogudgave af denne forordning, der blev offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er der ved en fejl kommet til at stå »Patudo« i stedet for »Atún blanco«; da det ikke straks var muligt for de berørte erhvervsdrivende at opdage denne fejl, bør den pågældende forordning ændres;

(2) ifølge artikel 6 i Kommissionens forordning (EF) nr. 142/98 af 21. januar 1998 om gennemførelsesbestemmelser for ydelse af udligningsgodtgørelse for tunfisk til konservesindustrien ([4]) skal de berørte producentorganisationer indgive ansøgningen om udbetaling af godtgørelse hos de nationale myndigheder senest 45 dage efter, at denne forordning er trådt i kraft, dvs. den 6. august 1999; fejlen i den spanske sprogudgave af forordning (EF) nr. 1282/1999 har imidlertid kunnet afholde visse spanske erhvervsdrivende fra at indgive ansøgning om udbetaling af godtgørelse; fristen på 45 dage bør derfor først få virkning, når nærværende forordning træder i kraft, hvis de berørte producentorganisationer endnu ikke har indgivet ansøgning om udbetaling af godtgørelse;

(3) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Vedrører kun den spanske sprogudgave.

Artikel 2

Den frist på 45, der er angivet i artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 142/98, får først virkning, når nærværende forordning træder i kraft, hvis de berørte producentorganisationer endnu ikke har indgivet ansøgning om udbetaling af godtgørelse.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. november 1999.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

([1]) EFT L 388 af 31.12.1992, s. 1.
([2]) EFT L 350 af 31.12.1994, s. 15.
([3]) EFT L 153 af 19.6.1999, s. 40.
([4]) EFT L 17 af 22.1.1998, s. 8.